

Kenmore®/MD



Convertible Upright Freezer/Fridge

14 cu. ft. / 392 L



Customer Assistance
1-800-265-8456
www.koolatron.com

KKUF14-W
Use & Care Guide

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING! **RISK OF FIRE /** **FLAMMABLE MATERIALS**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar nonretail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

DO NOT store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance **MUST** be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING! Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING! Properly dispose of the freezer according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING! When positioning the appliance, ensure the power cord is not trapped or damaged.

WARNING! Do not place multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DO NOT use extension cords or ungrounded two prong adapters.

DANGER! Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.

- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

DANGER! Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, must be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance to prevent children from being locked inside.

DISPOSAL



The refrigerant and cyclopentane foaming material used in this freezer are flammable materials, and the used freezer should be isolated from sources of ignition and cannot be burned for disposal.

Please hand over to qualified professional recycling company for disposal to avoid harming the environment or causing other dangers.



When the freezer is abandoned and not in use, please remove the door of the freezer, and remove the door seal and shelf basket, and place the door and shelf basket in a suitable position, to prevent children from entering and playing in it, which may cause accidents.

THE PROPER DISPOSAL OF THE UNIT



This symbol means this product is not suitable to be disposed of with other household waste. To avoid causing potential danger to environment or human health because of uncontrolled waste treatment, recycle the waste to promote the sustainable reuse of material.

To recycle the used devices, please use the recycle system or collecting system, or contact the product retailers. They can guarantee that the recycling process is environmentally friendly and safe.

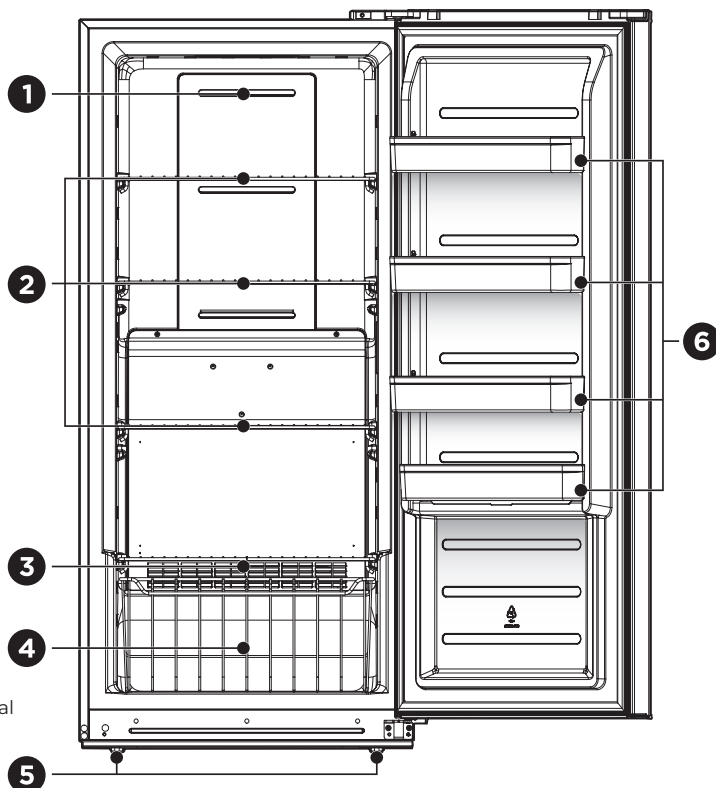
SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING! This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer, and bisphenol A (BPA) and lead which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

PRODUCT OVERVIEW

- 1 Air flow outlet
- 2 Shelf
- 3 Air flow inlet
- 4 Drawer
- 5 Leveling feet
- 6 Door bins



ATTENTION

The drawing is only for reference.

The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

PRODUCT INSTALLATION

FINDING A SUITABLE LOCATION

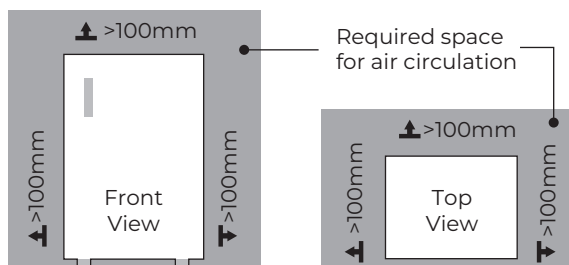
- This refrigerator is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- The refrigerator should be placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat and sturdy.
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the refrigerator in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

DIMENSIONS AND CLEARANCES

- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

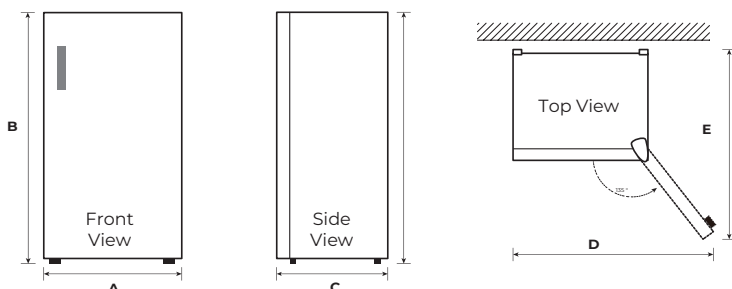
PRODUCT INSTALLATION

DIMENSIONS AND CLEARANCES (continued)



SPACE REQUIREMENT DIAGRAM

(when the door is open and when the door is closed)



Width	Overall Height	Depth	Width Doors Open 135°	Depth Doors Open 135°
A	B	C	D	E
711	1570	750	1230	1242

PROVIDING A PROPER POWER SUPPLY

- Check your local power source. This refrigerator requires a 115 V, 60 Hz power supply.
- Use a receptacle that accepts the grounding prong. The power cord is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this refrigerator.

CAUTION

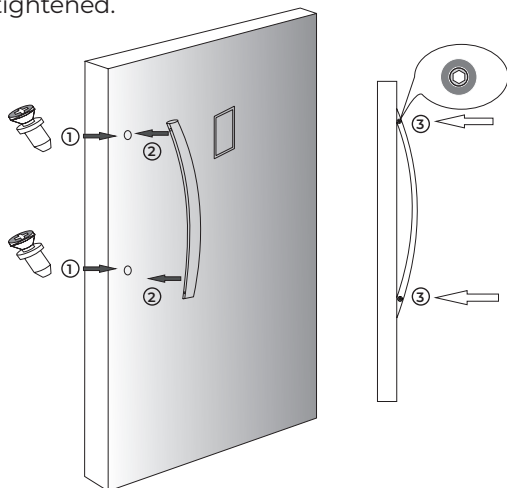
- The freezer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.
- Never unplug your freezer by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.

PRODUCT INSTALLATION

HANDLE INSTALLATION

The appliance must be unplugged before installing the handle.

1. Take 2 screws and install them in the pre-drilled door holes, be sure to turn them until they cannot be further tightened.
2. Position the handle over the screws.
3. Put the other set of handle screws in the hole on the side of the handle and turn until they are fully tightened.



LEVELING FEET

- To avoid vibration, the unit must be leveled.
- If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.
- The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.
- Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
- Turn the leveling screws counterclockwise to raise the unit, clockwise to lower it.

MOVING THE APPLIANCE

1. Remove all food from inside the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket out to switch on the appliance.

CHANGING THE LIGHT

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

USING YOUR FREEZER

TURNING ON YOUR FREEZER

1. After moving your freezer, wait six hours before turning it on. This reduces the chance of a malfunction in the cooling system from handling and transportation.
2. Plug your freezer's power cord into a grounded power outlet. Your freezer automatically turns on.
3. Set the temperature. See the next section for more detailed instructions.
4. Let your freezer run empty for at least two hours. When your freezer has fully chilled, place your food in your freezer.

TIPS FOR ENERGY SAVING

- DO NOT place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Product Installation".
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimize cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

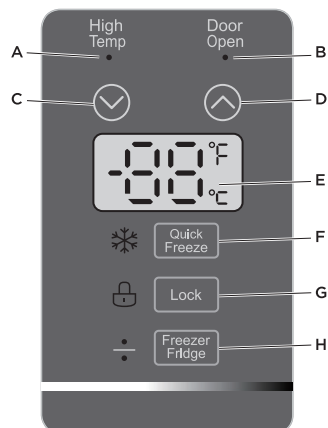
USING YOUR FREEZER

CONTROL PANEL

IMPORTANT!

The control panel automatically locks after 30 seconds of inactivity to prevent accidental activation. Unlock the control panel for use.

A	High temperature indicator / alert
B	Door open indicator / alert
C	Decrease temperature button
D	Increase temperature button
E	Temperature display
F	Quick freeze button
G	Control panel lock / unlock button
H	Freezer / Fridge mode button



SET TEMPERATURE

This freezer can be used as either a freezer or refrigerator (fridge) for your food storage needs; however, the default temperature setting is 0 °F (-18 °C).

- Freezer mode temperature range: 10 °F ~ -11 °F (-12 °C ~ -24 °C).
- Fridge mode temperature range: 35 °F ~ 46 °F (2 °C ~ 8 °C).

NOTES

- If the freezer is unplugged or loses power, you must wait 3 to 5 minutes before restarting it. The freezer will not start if you attempt to restart it sooner.
- If you choose to adjust the temperature setting, allow several hours for the temperature to stabilize between adjustments.

LOCK

To manually lock or unlock the control panel for use: Press and hold for 3 seconds.

NOTE - Depending on the state of the Control Panel (locked or unlocked), the Lock icon will either illuminate (locked) or turn off and a beep will sound.

REFRIGERATOR/FREEZER MODE

This freezer has an advanced design feature that lets you change it from a freezer to a refrigerator. You can switch from Freezer mode to Refrigerator mode only by using the control panel.

USING YOUR FREEZER

REFRIGERATOR/FREEZER MODE (continued)

The Freezer / Fridge light on the control panel indicates the current mode.

1. Press and hold  for 3 seconds to unlock the control panel.
2. Press and hold  for 3 seconds to change modes. The panel beeps and the indicator light changes to the mode selected.

QUICK FREEZE

The Quick Freeze feature lowers the temperature below the normal operating temperature to quickly freeze foods.

1. Press and hold  for 3 seconds to unlock the control panel.
2. Press  to select Quick Freeze mode. The blue snowflake icon illuminates.

NOTE - You can press  a second time to exit quick freeze mode.

The Quick Freeze mode turns off automatically:

- After 3 hours, if the temperature falls below -13 °F (-25 °C).
- After 24 hours, if the temperature does not fall below -13 °F (-25 °C).

TEMP DISPLAY (°F vs °C)

3. Press and hold  for 3 seconds to unlock the control panel.
4. Press and hold  or  for 3 seconds to switch between Fahrenheit and Celsius.

RETURN TO FACTORY DEFAULT SETTINGS

1. Press and hold  for 3 seconds to unlock the control panel.
2. Press  and  buttons at the same time for 3 seconds to reset the freezer controls to the factory default settings.

NOTE - The control panel will beep, and all indicators will illuminate for 3 seconds. If the compressor is running, it will pause for 5 minutes, and then restart.

ADDITIONAL FEATURES

HIGH TEMPERATURE ALERT

If the freezer is having trouble maintaining a cold temperature, the LED on the control panel will illuminate and a beep will sound.

- FREEZER MODE - The interior temperature is over 18 °F (-8 °C) for 36 hours.
- FRIDGE MODE - If the interior temperature is over 59 °F (15 °C) for 36 hours.
- If the temperature returns to within normal range, the alert turns off automatically.
- Press any button on the control panel to turn off the alert.

USING YOUR FREEZER

HIGH TEMPERATURE ALERT (continued)

POSSIBLE CAUSES

- The room is too warm e. g. the freezer is in a garage in the summer next to a car with a hot engine.
- The freezer ventilation openings are blocked or dusty.
- There are door seal gaps.

DOOR OPEN ALERT

If the door is open for longer than 5 minutes, the Door Open alert is activated; the LED on the control panel will illuminate and a buzzer will sound intermittently.

- To turn off the Door Open alert, close the freezer door.
- Make sure that no items are blocking the door open to prevent it from closing completely.
- Make sure the freezer is level. The door may not close properly if the freezer is not level. See, “Leveling.”

TEMP OUT OF RANGE ALERT (e.g. Power Failure)

If there is a difference of at least 12.6°F (7°C) between the set temperature and the interior temperature 42 hours after you shut the door, an alert will sound.

- If the temperature returns to within normal range, the alert will turn off automatically.
- Press any button on the control panel to turn off the alert. Possible causes for the temperature to be out of range:
 - Power failure.
 - The room is too warm or cold.
 - The freezer ventilation openings are blocked or dusty.
 - There are door seal gaps.

ERROR CODES

Code	Meanings	Cause	Solution
E2	Temperature sensor fault	Temperature sensor fault	Call for service.
E5	Defrost sensor fault	Defrost sensor failure	Call for service.
E7	Ambient temperature sensor fault	Ambient temperature sensor failure	Call for service.
High Temp and Door Open alerts			See “Additional Features.”

TIPS ON STORING FOOD

FREEZER COMPARTMENT

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

COOLING COMPARTMENT

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1–2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

● ATTENTION

- The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature.
- Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25°C.

CLEANING & MAINTENANCE

DEFROST

The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

WHEN NOT IN USE

POWER INTERRUPTIONS - Even in the summer, food can still be stored for several hours. During this period, the number of opening door should be reduced, and fresh food should not be added. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in freezer. Clean freezer before reusing.

LONG ABSENCES - Empty the freezer completely and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door slightly open.

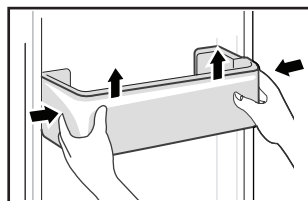
MOVING - Do not invert, transport horizontally, or vibrate the freezer during transportation. The tilt angle during transportation should not exceed 45°. Do not grab the door or hinge while moving.

● ATTENTION

- Once the freezer is activated, it is best to use it continuously, and under normal circumstances, do not stop using the freezer, so as not to affect the service life.
- Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door.

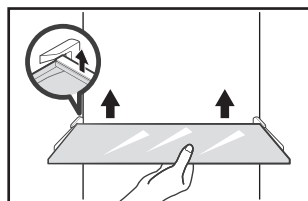
CLEANING OF DOOR TRAY

- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



CLEANING OF GLASS SHELF

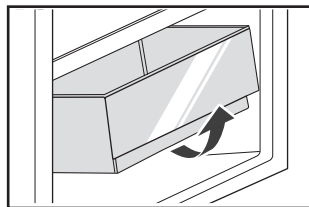
- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



CLEANING & MAINTENANCE

CLEANING THE VEGETABLE DRAWER

1. Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.
2. Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



● ATTENTION

- Wipe the outside surface of the freezer with a soft cloth moistened with soapy water, detergent, etc., then dry with a soft cloth.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as tooth-pastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affecting electrical insulation performance after soaking.
- Leave the door open for natural drying before the power is turned on.

TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common appliance problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem. If there is no improvement, please call or email Koolatron Customer Assistance.

PROBLEM	POSSIBLE REASON
Failed operation	• Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact • Check whether the voltage is too low • Check whether there is a power failure, or partial circuits have tripped
Odor	• Odorous foods shall be tightly wrapped • Check whether there is any rotten food • Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	• Long operation of the refrigerator is normal in summer • When the ambient temperature is high it is not suggestible having too much food in the appliance at the same time • Food shall get cool before being put into the appliance • The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged • Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	• The door is stuck by food packages too much food is placed • The refrigerator is tilted.
Loud noises	• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably • Check whether accessories are placed at proper locations

TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common appliance problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem. If there is no improvement, please call or email Koolatron Customer Assistance.

PROBLEM	POSSIBLE REASON
Door seal fails to be tight	• Remove foreign matters on the door seal • Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	• There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting • The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	• Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal when housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	• Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	• Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. • Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

WARRANTY



FOR TWO YEARS from the date of sale this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be repaired or replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to Koolatron Customer Assistance, call 1-800-265-8456 or email service@koolatron.com

This warranty covers manufacturer's defects including electrical and mechanical defects provided the appliance is correctly assembled, operated and maintained according to the supplied instructions. It does not cover damage caused by accident, misuse or abuse including overheating, unauthorized repairs or alterations, or use with a voltage converter or aftermarket accessories, and it does not apply to scratches, stains, discoloration or other surface damage that does not impair the product function. This warranty is void if the appliance is ever used for purposes other than private household use.

Koolatron Corporation
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020 U.S.A.
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4 Canada

Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks
to Transform SR Brands Management LLC
and are used under license by Koolatron Corporation

HIS396
12/2024-v4

Kenmore®/MD



Congélateur / réfrigérateur vertical convertible

392 L / 14 pi³



Service à la clientèle
1-800-265-8456
www.koolatron.com

KKUF14-W
Guide d'utilisation et d'entretien

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT! RISQUE D'INCENDIE/ MATÉRIAUX INFLAMMABLES

Cet appareil est destiné à être utilisé à domicile et dans des applications similaires telles que les cuisines des employés dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; maisons de ferme et pour les clients dans les hôtels, motels et d'autres types de logement ; environnements de type de lit et de petit-déjeuner; restauration et autres applications non commerciales similaires.

• Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites.

Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, ce câble doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout risque.

NE STOCKEZ PAS de substances explosives dans cet appareil, par exemple des bombes aérosols contenant un propergol inflammable.

Cet appareil **DOIT ÊTRE** débranché après utilisation et avant la mise en place de la maintenance d'utilisateur.

AVERTISSEMENT ! Maintenez la ventilation dans l'enveloppe ou dans la structure interne de l'appareil en bon état.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas des appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! N'endommagez pas le circuit du fluide frigorigène.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser d'appareils électriques dans des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT ! Mettez en rebut le fluide frigorigène conformément aux réglementations locales car il utilise du gaz expansé inflammable et du fluide frigorigène.

AVERTISSEMENT ! Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

N'UTILISEZ PAS de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (à deux broches).

DANGER! Risque de piégeage des enfants.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

DANGER! Le réfrigérant et le matériau moussant au cyclopentane utilisé pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est éliminé, il doit être tenu à l'écart de toute source inflammable et être recyclé par une entreprise de recyclage particulier possédant la qualification correspondante autre que l'élimination par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.

Il faut que, pour les portes ou couvercles équipés de serrures et de clés, les clés soient rangées hors de portée des enfants et non à proximité du congélateur, afin d'éviter que des enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

ÉLIMINATION



Le réfrigérant et le matériau moussant au cyclopentane utilisés dans ce congélateur sont des matériaux inflammables, et le congélateur utilisé doit être isolé des sources d'inflammation et ne peut pas être brûlé pour être éliminé. Veuillez le remettre à une entreprise de recyclage professionnelle qualifiée pour élimination afin d'éviter de nuire à l'environnement ou de causer d'autres dangers.



Lorsque le congélateur est abandonné et n'est pas utilisé, veuillez retirer la porte du congélateur, retirer le joint de porte et le panier en fil métallique, et placez la porte et le panier en fil métallique dans une position appropriée, afin d'éviter que les enfants n'entrent et ne jouent, ce qui peut provoquer des accidents.

L'ÉLIMINATION APPROPRIÉE DE L'UNITÉ



Ce symbole signifie que cet appareil ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter de présenter un danger potentiel pour l'environnement ou la santé humaine en raison d'un traitement incontrôlé des déchets, recyclez les déchets pour promouvoir la réutilisation durable des matériaux. Afin de recycler les appareils usagés, veuillez utiliser le système de recyclage ou le système de collecte, ou contacter les revendeurs d'appareils. Ils peuvent garantir que le processus de recyclage est respectueux de l'environnement et sûr.

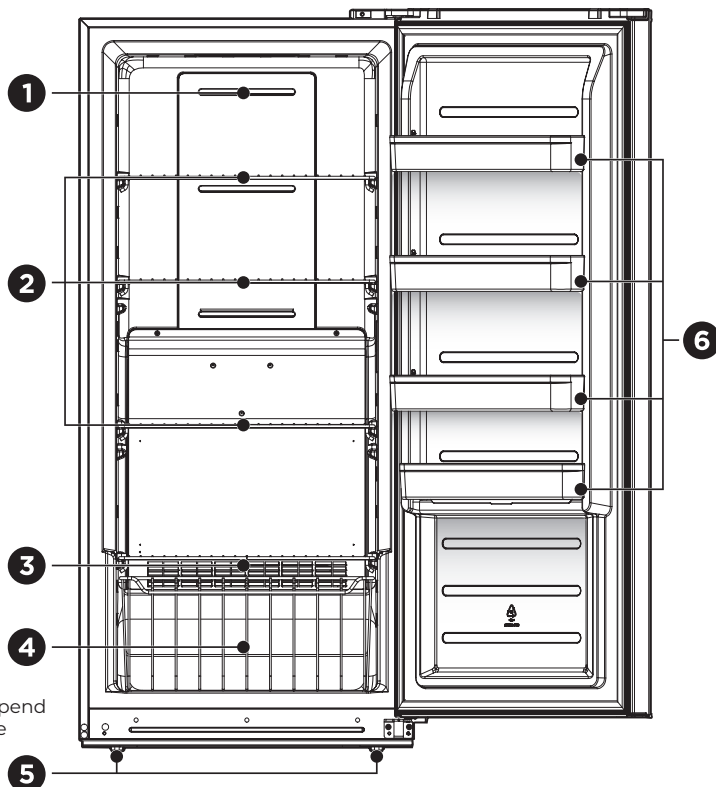
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



AVERTISSEMENT ! Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le plomb, qui est connu dans l'État de Californie pour causer le cancer, et le bisphénol A (BPA) et le plomb qui sont connus dans l'État de Californie pour causer des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov.

APERÇU DU PRODUIT

- 1 Sortie de circulation d'air
- 2 Étagère
- 3 Entrée de circulation d'air
- 4 Tiroir
- 5 Pied de réglage
- 6 Compartiment dans la porte



ATTENTION

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence.

La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

INSTALLATION DU PRODUIT

TROUVER UN EMPLACEMENT APPROPRIÉ

- Ce réfrigérateur est conçu pour être autonome uniquement et ne doit pas être avec retrait ou encastré.
- Le réfrigérateur doit être placé à l'intérieur dans un endroit bien ventilé ; le sol doit être plat et solide.
- Évitez la chaleur et la lumière directe du soleil. Ne placez pas le réfrigérateur dans des endroits humides ou aqueux pour éviter la rouille ou la réduction de l'isolation.

DIMENSIONS ET DÉGAGEMENTS

- Une distance trop petite des éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et une augmentation des coûts d'électricité. Laissez plus de 100 mm de dégagement à partir de chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.

INSTALLATION DU PRODUIT

DIMENSIONS ET DÉGAGEMENTS (suite)

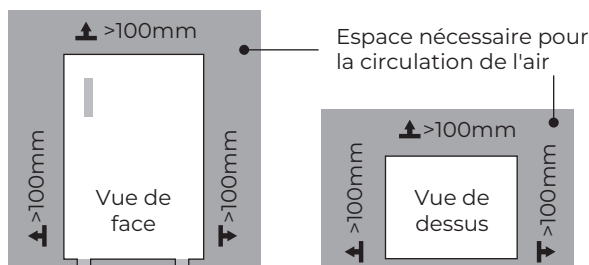
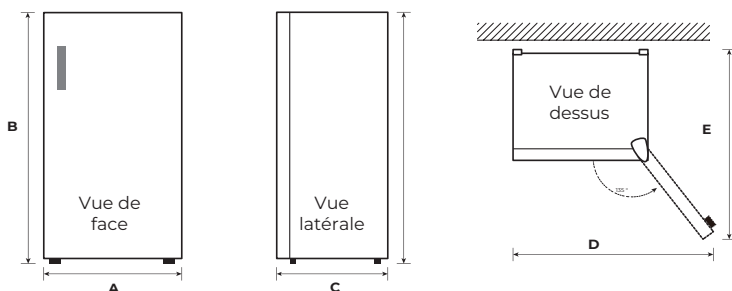


DIAGRAMME D'ENCOMBREMENT

(lorsque la porte est ouverte et lorsqu'elle est fermée)



Largeur	Hauteur totale	Profondeur	Largeur avec porte ouverte à 135°	Profondeur avec porte ouverte 135°
A	B	C	D	E
711	1570	750	1230	1242

FOURNIR UNE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE APPROPRIÉE

- Vérifiez votre source d'alimentation locale. Ce réfrigérateur nécessite une alimentation électrique 115 V, 60 Hz.
- Utilisez une prise mise à la terre. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui s'accouple avec une prise murale standard à 3 broches (mise à la terre) afin de réduire les risques d'électrocution.

MISE EN GARDE

Ce réfrigérateur doit être toujours branché sur une prise individuelle dont la tension nominale correspond à celle de la plaque signalétique.

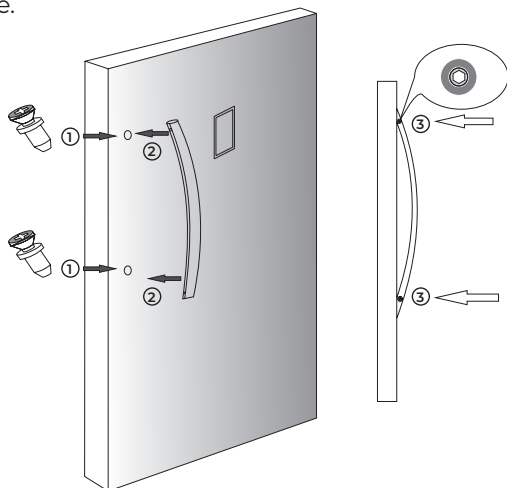
Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Il faut toujours tenir fermement la fiche et la tirer tout droit hors de la prise.

INSTALLATION DU PRODUIT

INSTALLATION DU POIGINÉE

L'appareil doit être débranché avant d'installer la poignée.

1. Prenez deux vis et installer sur la porte, dans les trous pré-percés, assurez-vous de les pivoter jusqu'à ce qu'ils ne peuvent pas tirer plus.
2. Placer la poignée sur les vis.
3. Placez l'autre vis de réglage dans le trou dans le côté de la poignée et tournez jusqu'à ce que serré.



PIEDS RÉGLABLES

- L'appareil doit être à niveau pour éviter toute vibration.
- Il faut tenir compte de l'uniformité du sol dans la mise à niveau.
- L'avant de la porte doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter sa fermeture.
- Les vis de mise à niveau peuvent être facilement tournées en inclinant légèrement l'appareil.
- Tournez les vis de mise à niveau dans le sens antihoraire pour soulever l'appareil, dans le sens horaire pour l'abaisser.

DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

1. Retirez tous les aliments de l'intérieur de l'appareil.
2. Débranchez la fiche d'alimentation, l'insérer et la fixer dans le crochet situé à l'arrière ou au-dessus de l'appareil.
3. Collez les pièces telles que étagères et poignée de porte pour éviter qu'elles ne tombent lorsque vous déplacez l'appareil.
4. Il faut plus de deux personnes pour déplacer l'appareil avec précaution. Il faut maintenir l'appareil vertical lors de son transport sur une longue distance.
5. Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche dans une prise d'alimentation pour allumer l'appareil.

CHANGEMENT DE L'AMPOULE

- Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.

UTILISER VOTRE CONGÉLATEUR

ALLUMER VOTRE CONGÉLATEUR

1. Après avoir déplacé votre congélateur, attendez six heures avant de l'allumer. Cela réduit le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation et au transport.
2. Branchez le cordon d'alimentation de votre congélateur dans une prise électrique mise à la terre. Votre congélateur s'allume automatiquement.
3. Réglez la température. Voir la section suivante pour des instructions plus détaillées.
4. Laissez votre congélateur fonctionner pendant au moins 4 heures. Lorsque votre congélateur est complètement refroidi, placez vos aliments dans les compartiments du congélateur.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

- Ne placez pas l'appareil près des cuiseurs, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraînera une augmentation de la consommation d'énergie.
- Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante à la base de l'appareil, sur les côtés de l'appareil et à l'arrière de l'appareil.
- Veuillez également respecter les dimensions d'espacement indiquées dans le chapitre « Installation ».
- La disposition suggérée des bacs, des tablettes et des plateaux telle qu'illustrée dans l'aperçu du produit offre l'utilisation la plus efficace de l'énergie et doit être respectée autant que possible.
- Pour obtenir un espace d'entreposage plus grand (p. ex., pour les gros produits réfrigérés/congelés), les bacs et les tablettes du milieu peuvent être enlevés. Les bacs et les tablettes du haut et du bas doivent être enlevés en dernier si nécessaire.
- Un compartiment de réfrigération/congélation uniformément rempli contribue à une consommation d'énergie optimale.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le compartiment de réfrigération/congélation. Les aliments qui ont déjà refroidi augmentent l'efficacité énergétique.
- Laissez les aliments surgelés décongeler dans le compartiment de réfrigération. La froideur des aliments surgelés réduit la consommation d'énergie dans le compartiment réfrigérateur et augmente ainsi l'efficacité énergétique.
- Ouvrez la porte aussi brièvement que nécessaire pour minimiser les pertes dues au froid. Ouvrir brièvement la porte et la fermer correctement réduit la consommation d'énergie.
- Régler la température à un niveau qui ne soit pas plus froid que nécessaire contribue à une utilisation optimale de l'énergie.
- Les joints de porte de votre appareil doivent être parfaitement intacts afin que les portes se ferment correctement et que la consommation d'énergie ne soit pas augmentée inutilement.

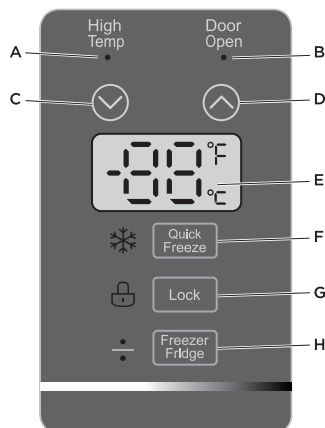
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PANNEAU DE COMMANDE

IMPORTANT!

Le panneau de commande se verrouille automatiquement après 30 secondes d'inactivité afin de prévenir l'activation accidentelle. Déverrouillez le panneau de commande pour être en mesure de l'utiliser.

A	Indicateur/alerte de température élevée
B	Indicateur/alerte d'ouverture de porte
C	Bouton de réduction de température
D	Bouton d'augmentation de température
E	Affichage de la température
F	Bouton de gel rapide
G	Bouton de verrouillage/ déverrouillage du panneau de commande
H	Bouton de mode congélateur/réfrigérateur



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Ce congélateur peut servir en tant que congélateur ou réfrigérateur pour la conservation d'aliments; cependant la température de réglage par défaut est de 0 °F (-18 °C).

- Plage de températures en mode congélateur : 10 °F à -11 °F (-12 °C à -24 °C).
- Plage de températures en mode réfrigérateur : 35 °F à 46 °F (2 °C à 8 °C).

REMARQUES :

Si le congélateur est débranché ou affiche une perte d'énergie, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de l'activer de nouveau. Le congélateur ne s'activera pas si vous tentez de l'activer avant ce temps d'attente.

Si vous souhaitez modifier le réglage de la température, allouez plusieurs heures avant que la température se stabilise entre les réglages.

VERROUILLAGE

Pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande : Appuyez et retenez  pendant 3 secondes.

REMARQUE : Selon l'état du panneau de commande (verrouillé ou déverrouillé), l'icône de verrouillage s'allume (verrouillé) ou s'éteint et une sonnerie retentit.

MODE RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR

Le congélateur propose une caractéristique évoluée vous permettant de passer d'un congélateur à un réfrigérateur. Vous pouvez alterner entre le mode congélateur et le mode réfrigérateur uniquement par le biais du panneau de commande.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MODE RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR (suite)

Le témoin congélateur/réfrigérateur sur le panneau de commande indique le mode actuel.

1. Appuyez et retenez  pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande.
2. Appuyez et retenez  pendant 3 secondes pour changer de mode. Le panneau émet un bip et le témoin passe au mode sélectionné.

GEL RAPIDE

La fonction de gel rapide diminue encore plus la température de fonctionnement normal pour surgeler rapidement les aliments.

1. Appuyez et retenez  pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande.
2. Appuyez  pour choisir le mode gel rapide. L'icône d'un flocon de neige bleu s'allume.

REMARQUE : Appuyez  une deuxième fois pour quitter le mode gel rapide.

Le mode gel rapide s'active automatiquement :

- Après 3 heures, si la température chute à moins de -13 °F (-25 °C).
- Après 24 heures, si la température ne chute pas à moins de -13 °F (-25 °C).

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE (°F VS °C)

3. Appuyez et retenez  pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande.
4. Appuyez et retenez  ou  pendant 3 secondes pour alterner entre les degrés Fahrenheit et Celsius.

RETOUR À LA CONFIGURATION PAR DÉFAUT DE L'USINE

1. Appuyez et retenez  pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande.
 2. Appuyez sur les boutons  et  en même temps pendant 3 secondes pour réinitialiser les commandes du congélateur et revenir à la configuration de l'usine.
- REMARQUE : Le panneau de commande retentira et tous les témoins s'allumeront pendant 3 secondes. Si le compresseur fonctionne, il s'arrêtera pendant 5 minutes, puis se réactivera.

CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

ALERTE DE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE

Si le congélateur éprouve des difficultés à maintenir une température froide, la DEL sur le panneau de commande s'allumera et un bip retentira.

- **MODE CONGÉLATEUR** : La température intérieure est supérieure à 18 °F (-8 °C) pendant 36 heures.
- **MODE RÉFRIGÉRATEUR** : La température intérieure est supérieure à 59 °F (15 °C) pendant 36 heures.
- Si la température revient à la plage normale, l'alerte s'arrête automatiquement.
- Appuyez sur n'importe quel bouton sur le panneau de commande pour désactiver l'alerte.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ALERTE DE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE (suite)

CAUSES POSSIBLES :

- La température de la pièce est trop élevée p. ex. le congélateur se trouve dans un garage pendant l'été, près d'une voiture dont le moteur est chaud.
- Les ouvertures de ventilation du congélateur sont obstruées ou poussiéreuses.
- On remarque un jeu dans les joints d'étanchéité de la porte.

ALERTE D'OUVERTURE DE PORTE

Si la porte demeure ouverte pendant plus de 5 minutes, l'alerte d'ouverture de porte s'active; la DEL sur le panneau de commande s'allume et une alerte sonore retentit de façon intermittente.

Pour désactiver l'alerte d'ouverture de porte, fermez la porte du congélateur.

- Assurez-vous qu'aucun objet ne maintient la porte ouverte, l'empêchant de se refermer.
- Assurez-vous que le congélateur soit de niveau. La porte pourrait ne pas se refermer correctement si le congélateur n'est pas de niveau. Consultez "Mise à niveau."

ALERTE DE TEMPÉRATURE HORS DE LA PLAGE (P. Ex., Panne Électrique)

S'il existe une différence d'au moins 12,6 °F (7 °C) entre la température réglée et la température intérieure, 42 heures après avoir fermé la porte, une alerte retentit.

- Si la température revient à la plage normale, l'alerte s'arrête automatiquement.
- Appuyez sur n'importe quel bouton sur le panneau de commande pour désactiver l'alerte.

CAUSES POSSIBLES D'UNE TEMPÉRATURE HORS PLAGE :

- Panne électrique.
- La pièce est trop chaude ou trop froide.
- Les ouvertures de ventilation du congélateur sont obstruées ou poussiéreuses.
- On remarque un jeu dans les joints d'étanchéité de la porte.

CODES D'ERREUR

Code	Signification	Cause	Solution
E2	Anomalie de la sonde de température	Défectuosité de la sonde de température	Appelez pour un entretien.
E5	Anomalie de la sonde de dégivrage	Défectuosité de la sonde de température	Appelez pour un entretien.
E7	Anomalie de la sonde de température ambiante	Défectuosité de la sonde de température ambiante	Appelez pour un entretien.
Alertes de température élevée ou d'ouverture de porte			Consultez "Caractéristiques supplémentaires."

CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

COMPARTIMENT DU CONGÉLATEUR

- Le congélateur est destiné au stockage d'aliments à long terme congelés à très basse température, et à la production de glace.
- N'utilisez les balconnets de porte du congélateur que pour stocker des aliments congelés, et non pour des aliments chauds destinés à être congelés.
- Ne mettez pas les aliments frais et congelés les uns à côté des autres. Les aliments congelés peuvent fondre.
- Lorsque vous congelez des aliments frais (viande, poisson ou viande hachée), il faut les couper en morceaux pouvant être utilisés en même temps.
- Conservation des aliments congelés : des instructions sont généralement indiquées sur les emballages, qui doivent être respectées. S'il n'y a aucune information sur l'emballage, les aliments ne doivent pas être conservés plus de trois mois à compter de la date d'achat.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, il faut s'assurer qu'ils ont été congelés à une température appropriée et que l'emballage n'est pas endommagé.
- Les aliments congelés doivent être conservés dans des emballages appropriés pour en conserver la qualité et doivent être remis dans le compartiment congélateur dès que possible.
- Si un emballage d'aliments congelés présente de l'humidité ou un renflement anormal, il est probable qu'il ait été conservé à la mauvaise température et que le contenu soit abîmé.
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte du congélateur, du type d'aliment et du temps de transport du magasin jusqu'à chez vous. Suivez toujours les instructions de l'emballage et ne dépassez jamais la durée de stockage maximale indiquée.

COMPARTIMENT DE REFROIDISSEMENT

- Pour réduire l'humidité et l'accumulation de glace qui en résulte, ne mettez jamais de liquide dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés hermétiquement. La gelée a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur. Le stockage de liquides non couverts entraîne une décongélation plus fréquente.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Ceux-ci doivent d'abord être refroidis à température ambiante, puis placés de manière à assurer une circulation d'air adéquate dans le réfrigérateur.
- Les aliments et les récipients ne doivent pas toucher la paroi arrière du réfrigérateur car ils pourraient geler. Il ne faut pas ouvrir régulièrement la porte du réfrigérateur.
- La viande et le poisson écaillé (placés dans un emballage ou une feuille de plastique) placés au réfrigérateur peuvent être utilisés dans 1 ou 2 jours.
- Les fruits et légumes sans emballage peuvent être placés dans la partie réservée aux fruits et légumes frais.

🔔 ATTENTION

Le réglage optimal de la température de chaque compartiment dépend de la température ambiante. La température optimale ci-dessus est basée sur une température ambiante de 25°C.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DÉCONGÉLATION

Le réfrigérateur est fabriqué selon le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison d'un changement de saison ou de température peut également être enlevé manuellement en débranchant l'appareil de l'alimentation électrique ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

ARRÊT DE FONCTIONNEMENT

PANNE DE COURANT - En cas de panne de courant, même en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés plusieurs heures ; pendant la panne de courant, les heures d'ouverture de la porte doivent être réduites et aucun aliment frais ne doit plus être mis dans l'appareil.

LONGUE PÉRIODE DE NON UTILISATION - L'appareil doit être débranché et nettoyé ; laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs.

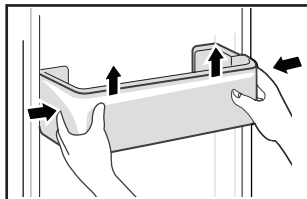
DÉPLACEMENT - Avant de déplacer le réfrigérateur, retirez tous les aliments, fixez les étagères en verre, le bac à légumes et les balconnets de porte avec du ruban adhésif et serrez les pieds de nivellement ; Fixez la porte fermée avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°. Ne saisissez pas la porte ou la charnière pendant le déplacement.

⚠ ATTENTION

- Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie peut être réduite.
- Les aliments peuvent être conservés pendant quelques heures même en été en cas de panne de courant, il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte.

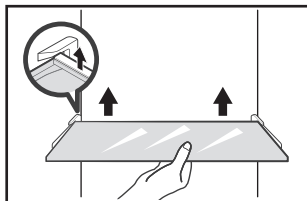
NETTOYAGE LES COMPARTIMENT DANS LA PORTE

- Selon la flèche de direction dans la figure cidessous, utilisez les deux mains pour presser le plateau et poussez-le vers le haut pour pouvoir le sortir par la suite.
- Après avoir lavé le casier retiré, vous pouvez ajuster sa hauteur en fonction de vos besoins.



NETTOYAGE DE L'ÉTAGÈRE EN VERRE

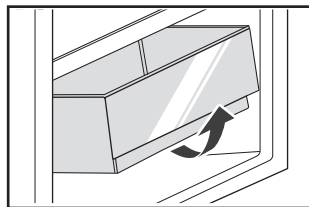
- Comme la partie la plus interne de la cuve du réfrigérateur, où se trouvent les étagères, est dotée d'une butée arrière, vous devez soulever les étagères vers le haut pour pouvoir les retirer.
- Ajustez ou nettoyez les étagères en fonction de vos besoins.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU BAC À LÉGUMES

1. Retirez le contenu du bac. Tenez la poignée du bac à légumes et tirez complètement jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez le bac à légumes et le retirer en le tirant vers l'extérieur.



⚠ ATTENTION

- Essuyez l'extérieur du boîtier avec de l'eau savonneuse ou un détergent et un chiffon doux, puis essuyez-le à sec.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que le dentifrice, de solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins ; nettoyez le congélateur en sachant que cela peut endommager la surface et l'intérieur du congélateur.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou les dommages à l'isolation électrique.
- Laissez la porte ouverte pour un séchage naturel avant la mise sous tension.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez résoudre facilement les problèmes courants, ce qui vous permet d'économiser le coût d'un appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème. S'il n'y a pas d'amélioration, appelez ou envoyez un e-mail à l'assistance clientèle de Koolatron.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
Échec de l'opération	• Vérifiez si l'appareil est branché au secteur ou si la fiche est bien en contact • Vérifiez si la tension est trop basse • Vérifiez s'il y a une panne de courant ou des circuits partiels se sont déclenchés
Odeur	• Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppés • Vérifiez s'il y a des aliments pourris • Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur
Compresseur fonctionnant pendant une longue période	• Un long fonctionnement du réfrigérateur est normal en été • Lorsque la température ambiante est élevée, il n'est pas recommandé d'avoir trop d'aliments dans l'appareil en même temps • Les aliments doivent refroidir avant d'être mis dans l'appareil • Les portes sont ouvertes trop fréquemment
La lumière ne s'allume pas	• Vérifiez si le réfrigérateur est branché à l'alimentation électrique et si la lumière est endommagée • Faites remplacer la lumière par un professionnel
La porte du réfrigérateur ne peut pas être correctement fermée.	• La porte est coincée par des aliments. Trop d'aliments sont placés • Le réfrigérateur est incliné.
Bruits forts	• Vérifiez si le sol est bien horizontal et si le réfrigérateur est placé de manière stable • Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits

GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez résoudre facilement les problèmes courants, ce qui vous permet d'économiser le coût d'un appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème. S'il n'y a pas d'amélioration, appelez ou envoyez un e-mail à l'assistance clientèle de Koolatron.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
Le joint de la porte n'est pas serré.	• Éliminez tout corps étranger sur le joint de la porte • Chauffez le joint de la porte, puis le refroidir pour le restaurer (ou soufflez dessus avec un séchoir électrique ou utilisez une serviette chaude)
Débordement du bac à eau	• Il y a trop d'aliments dans la chambre ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, cela entraîne une forte décongélation • Les portes ne sont pas fermées correctement, cela entraîne un dégivrage dû à l'entrée d'air et une augmentation d'eau
Boîtier chaud	• La dissipation de la chaleur du condenseur intégré via le boîtier est normale. Lorsque le boîtier devient chaud en raison d'une température ambiante élevée, du stockage d'une trop grande quantité d'aliments ou de l'arrêt du compresseur, il faut prévoir une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	• La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	• Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements qui sont forts en particulier au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. • Craquements : Le fluide frigorigène qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

GARANTIE



PENDANT DEUX ANS à compter de la date d'achat d'origine ce produit Kenmore sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication.

Un produit défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement, AVEC PREUVE DE VENTE.

Le nom de marque Kenmore est utilisé sous licence. Adressez toutes les demandes de service de garantie à Service à la clientèle du Koolatron, au 1-800-265-8456 ou en envoyant un courriel à service@koolatron.com

La présente garantie couvre les défauts de fabrication, y compris les défauts électriques et mécaniques, à condition que l'appareil soit correctement assemblé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un abus, y compris la surchauffe, les réparations ou modifications non autorisées, ou l'utilisation avec un convertisseur de tension ou des accessoires de rechange, et elle ne s'applique pas aux rayures, taches, décoloration ou autres dommages de surface qui n'affectent pas le fonctionnement du produit. La présente garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins autres que l'usage domestique privé.

Koolatron Corporation
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020 U.S.A.
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4 Canada

Kenmore et le logo Kenmore sont des marques déposées
de Transform SR Brands Management LLC et sont utilisées
sous licence par Koolatron Corporation

H1S396
12/2024-v4

Kenmore^{®/MD}



Congelador / Nevera vertical convertible

14 pies cúbicos (392 litros)



Asistencia al cliente
1-800-265-8456
www.koolatron.com

KKUF14-W
Guía de uso y mantenimiento

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA! RIESGO DE INCENDIO Y MATERIALES INFLAMABLES

Este aparato está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, tales como zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; establecimientos de granjas y por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos tipo bed and breakfast; y cáterin y aplicaciones no minoristas similares.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Se debe vigilar a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio o personas con certificación similar deben sustituirlo para evitar un peligro.

NO almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este aparato.

El aparato **DEBE** desenchufarse después de su uso y antes de que el usuario le realice tareas de mantenimiento.

¡ADVERTENCIA! Mantenga despejadas las rejillas de ventilación, ya sea en el compartimiento del aparato o en la estructura empotrada.

¡ADVERTENCIA! No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, a menos que el fabricante los haya recomendado.

¡ADVERTENCIA! No dañe el circuito de refrigeración.

¡ADVERTENCIA! No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos, a menos que el fabricante los haya recomendado.

¡ADVERTENCIA! Deseche el congelador de forma adecuada de acuerdo con las regulaciones locales, ya que utiliza gas inflamable y refrigerante.

¡ADVERTENCIA! Al posicionar el aparato, asegúrese de no aplastar ni dañar el cable de alimentación.

¡ADVERTENCIA! No coloque múltiples tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

¡ADVERTENCIA! Para evitar riesgos de inestabilidad, el aparato debe instalarse según las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

NO utilice alargadores ni adaptadores de dos clavijas sin conexión a tierra.

¡PELIGRO! Riesgo de que los niños queden atrapados.

Antes de desechar la nevera o el congelador anterior, debe hacer lo siguiente:

- Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para evitar que los niños trepen con facilidad.

¡PELIGRO! El refrigerante y el agente espumante de ciclopentano utilizados en el aparato son inflamables.

Por lo tanto, cuando el aparato se deseché, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición y debe ser gestionado por una empresa especializada y certificada, en lugar de desecharlo mediante combustión, para evitar daños al medio ambiente o daños adicionales.

Se recomienda mantener las llaves de las puertas o de las tapas con cerradura fuera del alcance de los niños y lejos del congelador para evitar que los niños queden atrapados en su interior.

DESECHO



El refrigerante y el agente espumante de ciclopentano utilizados en este congelador son materiales inflamables, por lo que el congelador debe mantenerse alejado de fuentes de ignición y no debe quemarse a la hora de desecharlo.

Entregue el congelador a una empresa de reciclaje certificada a la hora de desecharlo para evitar daños al medio ambiente o posibles riesgos adicionales.



Cuando deje de usar el congelador, extraiga la puerta, la junta de la puerta y la cesta de almacenamiento, y coloque la puerta y la cesta del estante en una posición adecuada, para evitar que los niños entren y jueguen en el interior, lo que puede causar accidentes.

DESECHO ADECUADO DE LA UNIDAD



Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar poner en riesgo al medio ambiente o a la salud humana debido a un tratamiento inadecuado de los residuos, reciclelos y promueva la reutilización sostenible del material.

Para reciclar los dispositivos usados, utilice el sistema de reciclaje o de recolección, o póngase en contacto con los vendedores del producto. Estas personas y organizaciones pueden garantizar que el proceso de reciclado sea seguro y respetuoso con el medio ambiente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



¡ADVERTENCIA! Este producto puede exponerlo a sustancias químicas como el plomo, que el Estado de California lo identifica como un causante del cáncer, así como el bisfenol A (BPA) y el plomo, que el Estado de California los identifica como causantes de defectos congénitos u otros daños en la reproducción. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1 Salida del flujo de aire

2 Estante

3 Entrada del flujo de aire

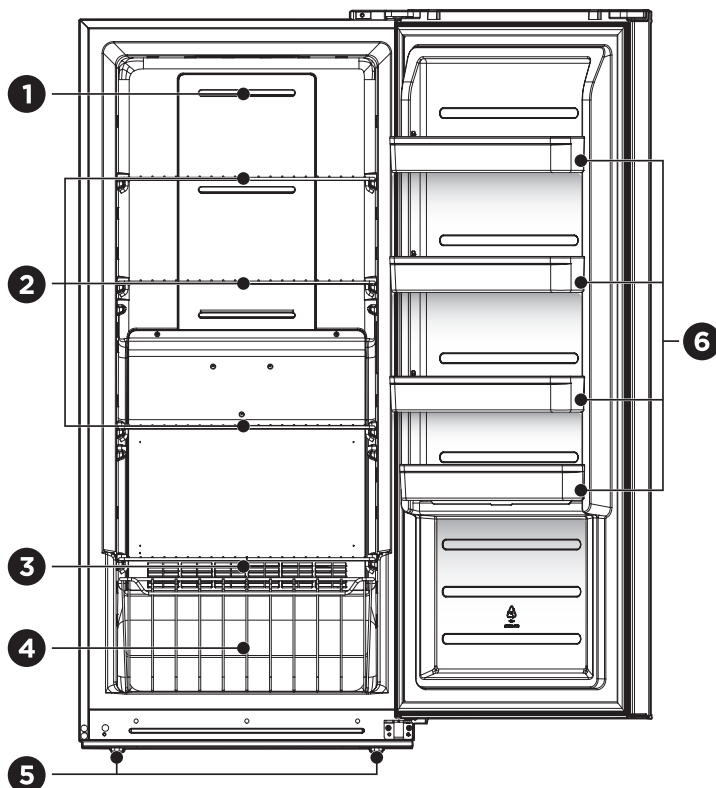
4 Cajón

5 Pies niveladores

6 Canastos de la puerta

⚠ ATENCIÓN

El diagrama solo sirve de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de las instrucciones del vendedor.



INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

BÚSQUEDA DE UN LUGAR ADECUADO

- Esta nevera se ha diseñado para usarse como unidad independiente, no para ser empotrada ni integrada.
- La nevera debe colocarse en un lugar con buena ventilación, sobre un suelo plano y firme.
- Mantenga la nevera alejada de fuentes de calor y evite la luz solar directa. No coloque la nevera en lugares húmedos o mojados para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.

DIMENSIONES Y DISTANCIAS DE SEGURIDAD

- Si la distancia con los objetos cercanos es demasiado pequeña, puede afectar la capacidad de congelación y elevar los costos de energía. Deje más de 100 mm de distancia con cada pared adyacente al instalar el aparato

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

DIMENSIONES Y DISTANCIAS DE SEGURIDAD (continuación)

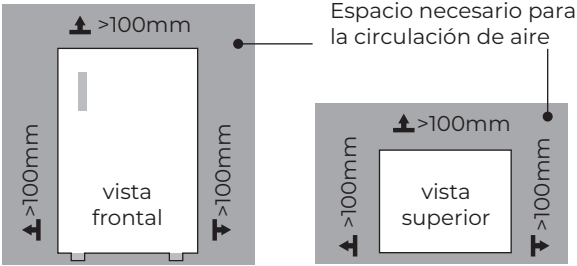
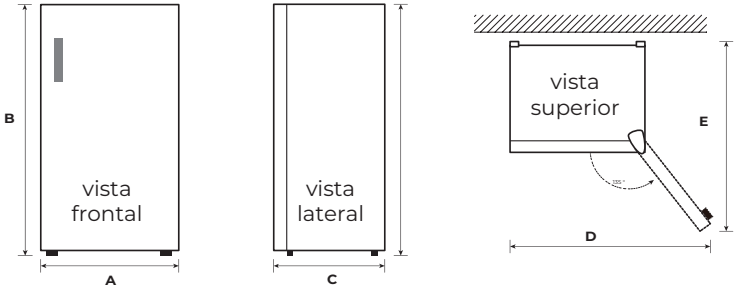


DIAGRAMA DE REQUISITOS DE ESPACIO (con la puerta abierta y con la puerta cerrada)



Ancho	Altura total	Profundidad	Ancho con las puertas abiertas a 135°	Profundidad con las puertas abiertas a 135°
A	B	C	D	E
711	1570	750	1230	1242

SUMINISTRO DE UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ADECUADA

- Compruebe la fuente de alimentación local. Esta nevera requiere una fuente de alimentación de 115 V, 60 Hz.
- Utilice una toma de corriente que acepte la clavija de conexión a tierra. El cable de alimentación viene con un enchufe de 3 clavijas (con conexión a tierra) que se conecta a la toma de corriente de pared estándar de 3 clavijas (con conexión a tierra) para minimizar el riesgo de peligro por descarga eléctrica de esta nevera.

PRECAUCIÓN

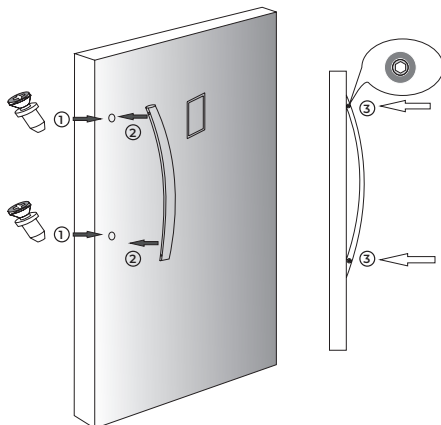
- El congelador debe enchufarse siempre a su propia toma de corriente. La tensión nominal tiene que coincidir con la indicada en la placa con especificaciones.
- No desenchufe nunca el congelador tirando del cable de alimentación. Sujete siempre el enchufe con firmeza y tire en línea recta para sacarlo de la toma de corriente.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

INSTALACIÓN DE LA MANIJA

El aparato debe estar desenchufado antes de instalar la manija.

1. Tome 2 tornillos y colóquelos en los orificios previamente perforados de la puerta. Asegúrese de girarlos hasta que queden bien ajustados.
2. Coloque la manija sobre los tornillos.
3. Coloque el otro juego de tornillos de la manija en el orificio del lateral de la manija y gírelos hasta que queden bien ajustados.



PIES NIVELADORES

- Para evitar vibraciones, la unidad debe estar nivelada.
- En caso necesario, ajuste los tornillos niveladores para corregir cualquier desnivel en el suelo.
- La parte delantera debe ser ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.
- Los tornillos niveladores pueden girarse con facilidad si el gabinete se inclina un poco.
- Gire los tornillos niveladores en el sentido contrario a las agujas del reloj para elevar la unidad y en el sentido de las agujas del reloj para bajarla.

TRASLADO DEL APARATO

1. Extraiga todos los alimentos del interior del aparato.
2. Extraiga el enchufe de la toma de corriente y colóquelo en el gancho correspondiente ubicado en la parte trasera o superior del aparato.
3. Pegue con cinta adhesiva piezas como los estantes y la manija de la puerta para evitar que se caigan al mover el aparato.
4. Mueva el aparato con la ayuda de al menos dos personas, con cuidado. Cuando el traslado del aparato sea de larga distancia, manténgalo en posición vertical.
5. Después de instalar el aparato, conecte el enchufe a una toma de corriente para encenderlo.

SUSTITUCIÓN DE LA LUZ

- El fabricante, su agente de servicio o personas con certificación similar deben sustituir las luces LED o realizarles tareas de mantenimiento.

USO DEL CONGELADOR

ENCENDIDO DEL CONGELADOR

1. Después de trasladar el congelador, espere seis horas antes de encenderlo. De este modo, se reduce la posibilidad de que se produzcan daños en el sistema de refrigeración a causa de la manipulación y del traslado.
2. Enchufe el cable de alimentación del congelador a un toma de corriente con descarga a tierra. El congelador se enciende de forma automática.
3. Ajuste la temperatura. Consulte la siguiente sección para obtener instrucciones más detalladas.
4. Deje que el congelador funcione vacío durante al menos dos horas. Cuando el congelador se haya enfriado por completo, coloque los alimentos en él.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- NO coloque el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta, el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, lo que produce un mayor consumo de energía.
- Asegúrese de que haya una ventilación adecuada en la base, los laterales y la parte posterior del aparato. No cubra nunca las rejillas de ventilación.
- Tenga en cuenta también las distancias de seguridad que se detallan en el capítulo “Instalación del producto”.
- La distribución de los cajones, estantes y soportes, tal como se muestra en la ilustración, garantiza un uso eficiente de la energía, por lo que debe respetarse en la medida de lo posible. Todos los cajones y estantes deben permanecer en el aparato para mantener la temperatura estable y ahorrar energía.
- Para obtener un espacio de almacenamiento mayor (por ejemplo, para productos refrigerados o congelados de gran tamaño), se pueden extraer los cajones centrales. Los cajones y estantes superiores e inferiores deben extraerse por último si es necesario.
- Llenar de manera uniforme el compartimiento de la nevera o del congelador favorece a un uso eficiente de la energía. Por esa razón, evite dejar los compartimientos vacíos o semivacíos.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de meterlos en la nevera o en el congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.
- Deje que los alimentos congelados se descongelen en la nevera. El frío de los alimentos congelados reduce el consumo de energía en el compartimiento de la nevera y aumenta así la eficiencia energética.
- Abra la puerta solo el tiempo necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta durante poco tiempo y cerrarla correctamente reduce el consumo de energía.
- Las juntas de las puertas del aparato deben estar en perfectas condiciones para garantizar que las puertas cierren correctamente y evitar un aumento innecesario del consumo de energía.

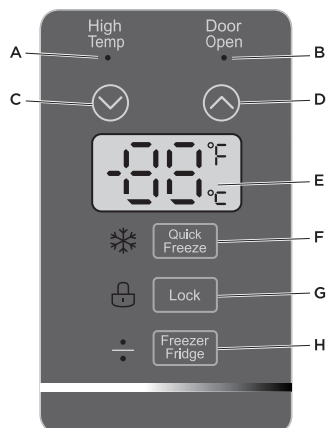
USO DEL CONGELADOR

PANEL DE CONTROL

¡IMPORTANTE!

El panel de control se bloquea automáticamente tras 30 segundos de inactividad para evitar activaciones accidentales. Desbloquee el panel de control para su uso.

A	Indicador o alerta de temperatura alta
B	Indicador o alerta de puerta abierta
C	Botón de disminución de temperatura
D	Botón de aumento de temperatura
E	Indicador de la temperatura
F	Botón de congelación rápida
G	Botón de bloqueo o desbloqueo del panel de control
H	Botón de modo congelador o modo nevera



AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Este congelador puede utilizarse como congelador o como nevera (refrigerador) para sus necesidades de almacenamiento de alimentos; sin embargo, el ajuste de temperatura por defecto es de 0 °F (-18 °C).

- Rango de la temperatura cuando se usa en modo congelador (Freezer): de 10 °F a -11 °F (de -12 °C a -24 °C).
- Rango de la temperatura cuando se usa en modo nevera (Fridge): de 35 °F a 46 °F (de 2 °C a 8 °C).

NOTAS

- Si el congelador se desenchufa o deja de recibir electricidad, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a ponerlo en funcionamiento. El congelador no se prenderá si intenta volver a ponerlo en funcionamiento antes de ese plazo.
- Si decide ajustar la temperatura, espere varias horas para que la temperatura se estabilice entre un ajuste y otro.

BLOQUEO

Para bloquear o desbloquear manualmente el panel de control para su uso, debe mantenerlo pulsado  durante 3 segundos.

NOTA: Dependiendo del estado del panel de control (bloqueado o desbloqueado), el icono de bloqueo se iluminará (bloqueado) o se apagará y emitirá un pitido.

MODO NEVERA O MODO CONGELADOR

Este congelador tiene un diseño avanzado que le permite cambiarlo de congelador a nevera. Solo puede cambiar del modo congelador al modo nevera utilizando el panel de control.

USO DEL CONGELADOR

MODO NEVERA O MODO CONGELADOR (continuación)

La luz que se encuentra en el panel indica si el aparato se encuentra en modo congelador o modo nevera.

1. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para desbloquear el panel de control.
2. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para cambiar de modo. El panel emite un pitido y la luz del indicador cambia al modo seleccionado.

CONGELACIÓN RÁPIDA

Mediante la función de congelación rápida, se reduce la temperatura por debajo de la temperatura normal de funcionamiento para congelar rápidamente los alimentos.

1. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para desbloquear el panel de control.
2. Pulse el botón  para seleccionar el modo congelación rápida. El icono del copo de nieve azul se ilumina.

NOTA: Puede pulsar el botón  una segunda vez para salir del modo congelación rápida.

El modo congelación rápida se desactiva automáticamente en los siguientes casos:

- Después de 3 horas, si la temperatura desciende por debajo de -13°F (-25°C).
- Después de 24 horas, si la temperatura desciende por debajo de -13°F (-25°C).

INDICADOR DE LA TEMPERATURA ($^{\circ}\text{F}$ frente a $^{\circ}\text{C}$)

3. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para desbloquear el panel de control.
4. Mantenga pulsado el botón  o  durante 3 segundos para cambiar entre grados Fahrenheit y Celsius.

RESTAURACIÓN A LOS AJUSTES DE FÁBRICA

1. Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para desbloquear el panel de control.
2. Pulse los botones  y  al mismo tiempo durante 3 segundos para restaurar los controles del congelador a los ajustes de fábrica.

NOTA: El panel de control emitirá un pitido y todas las luces de los indicadores se prenderán durante 3 segundos. Si el compresor está en marcha, hará una pausa de 5 minutos y volverá a encenderse.

FUNCIONES ADICIONALES

ALERTA DE ALTAS TEMPERATURAS

Si el congelador tiene problemas para mantener una temperatura baja, la luz LED en el panel de control se iluminará y emitirá un pitido.

- MODO CONGELADOR: la temperatura interior es superior a 18°F (-8°C) durante 36 horas.
- MODO NEVERA: la temperatura interior es superior a 59°F (15°C) durante 36 horas.
- Si la temperatura regresa al rango normal, la alerta se apaga automáticamente.
- Pulse cualquier botón del panel de control para desactivar la alerta.

USO DEL CONGELADOR

ALERTA DE ALTA TEMPERATURA (continuación)

POSIBLES CAUSAS

- La temperatura en la habitación es muy alta, como cuando el congelador está en un garaje durante el verano, cerca de un coche con el motor caliente
- Las rejillas de ventilación del congelador están obstruidas o cubiertas de polvo.
- Hay huecos en las juntas de las puertas.

ALERTA DE PUERTA ABIERTA

Si la puerta permanece abierta durante más de 5 minutos, se activa la alerta de puerta abierta; la luz LED del panel de control se iluminará y emitirá un zumbido de forma intermitente.

- Para desactivar la alerta de puerta abierta, cierre la puerta del congelador.
- Asegúrese de que no haya objetos que impidan que la puerta cierre completamente.
- Asegúrese de que el congelador esté nivelado. Es posible que la puerta no cierre correctamente si el congelador no está nivelado. Consulte el capítulo "Nivelación".

ALERTA DE TEMPERATURA FUERA DEL RANGO ESTABLECIDO (por ejemplo, interrupción del suministro eléctrico)

Si hay una diferencia de al menos 12.6 °F (7 °C) entre la temperatura programada y la temperatura interior 42 horas después de cerrar la puerta, sonará una alerta.

- Si la temperatura regresa al rango normal, la alerta se apagará automáticamente.
- Pulse cualquier botón del panel de control para desactivar la alerta. Posibles causas de que la temperatura se encuentre fuera del rango establecido:
- Hay una interrupción del suministro eléctrico.
- La temperatura en la habitación es muy alta o baja.
- Las rejillas de ventilación del congelador están obstruidas o cubiertas de polvo.
- Hay huecos en las juntas de las puertas.

CÓDIGOS DE ERROR

Código	Significado	Causa	Solución
E2	Fallo del sensor de temperatura	Fallo del sensor de temperatura	Contactar al servicio técnico.
E5	Fallo del sensor de descongelación	Fallo del sensor de descongelación	Contactar al servicio técnico.
E7	Fallo del sensor de temperatura ambiente	Fallo del sensor de temperatura ambiente	Contactar al servicio técnico.
Alertas de alta temperatura y de puerta abierta			Consulte el capítulo "Funciones adicionales".

CONSEJOS PARA CONSERVAR LOS ALIMENTOS

COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

- El congelador se ha diseñado para el almacenamiento de alimentos congelados a muy baja temperatura, para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados y para la producción de hielo.
- Utilice los estantes de la puerta del congelador solo para almacenar alimentos congelados, no para almacenar alimentos calientes que serán congelados.
- No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro, ya que los alimentos congelados pueden descongelarse.
- Cuando congele alimentos frescos (como carne, pescado o carne picada), córtelos en partes que puedan utilizarse al mismo tiempo.
- Para almacenar alimentos congelados, consulte y siga las instrucciones proporcionadas en los envases. Si no hay información en el envase, los alimentos no deben conservarse más de tres meses desde la fecha de compra.
- Cuando compre alimentos congelados, asegúrese de que se han congelado a una temperatura adecuada y de que el envase no esté dañado.
- Los alimentos congelados deben conservarse en envases adecuados para mantener su calidad y deben regresar al congelador lo antes posible.
- Si el envase de un alimento congelado presenta humedad o un abombamiento anormal, es probable que se haya almacenado a una temperatura incorrecta y que el contenido se haya echado a perder.
- El período de conservación de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiente, del ajuste del termostato, de la frecuencia de apertura de la puerta del congelador, del tipo de alimento y del tiempo de traslado del producto de la tienda al hogar. Siga siempre las instrucciones impresas en el envase y no supere nunca el tiempo máximo de conservación indicado.

COMPARTIMENTO DE LA NEVERA

- Para reducir la humedad y la formación de hielo, no coloque líquidos en envases sin tapa en la nevera. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Si almacena líquidos en recipientes sin tapa, deberá realizar el proceso de descongelación con más frecuencia.
- No coloque nunca alimentos calientes en la nevera. Primero deben enfriarse hasta llegar a temperatura ambiente y después deben colocarse en la nevera para garantizar una circulación de aire adecuada.
- Los alimentos o los envases de alimentos no deben tocar la pared trasera de la nevera, ya que podrían congelarse y pegarse a la pared. No abra la puerta de la nevera con regularidad.
- La carne y el pescado frescos (envasados o envueltos en un plástico) pueden almacenarse en la nevera y utilizarse en 1 a 2 días.
- Las frutas y verduras sin envasar pueden colocarse en la parte destinada a las frutas y verduras frescas.

● ATENCIÓN

- El ajuste óptimo de la temperatura de cada compartimento depende de la temperatura ambiente.
- La temperatura óptima superior se basa en una temperatura ambiente de 25 °C.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

DESCONGELACIÓN

La nevera se ha diseñado en función del principio de refrigeración por aire y, por lo tanto, cuenta con una función de descongelación automática. La escarcha que se forma debido al cambio de estación o de temperatura también puede eliminarse manualmente. Para ello, desconecte el aparato de la fuente de alimentación o límpielo con una toalla seca.

CUANDO NO ESTÉ EN USO

INTERRUPCIÓN DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO: incluso en verano, los alimentos pueden conservarse durante varias horas. Durante este período, procure abrir la puerta lo menos posible y no añada alimentos frescos. Si la interrupción del suministro eléctrico se prolonga, inspeccione y deseche los alimentos que se echaron a perder o se descongelaron. Limpie el congelador antes de reutilizarlo.

TIEMPO PROLONGADO SIN USO: vacíe completamente el congelador y desenchufe el cable de alimentación. Limpie y seque bien el interior. Para evitar olores y la formación de moho, deje la puerta ligeramente abierta.

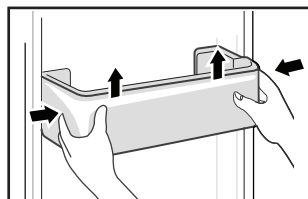
TRASLADO: Antes de mover el refrigerador, voltee todos los elementos, asegure las mamparas de vidrio, los cajones para verduras, los cajones del congelador, etc. con cinta adhesiva y apriete las patas niveladoras; Cierra las puertas y asegúralas con cinta adhesiva. No invierta, traslade horizontalmente ni haga vibrar el congelador durante el traslado. El ángulo de inclinación durante el traslado no debe superar los 45°. No agarre la puerta ni la bisagra al mover el congelador.

🔔 ATENCIÓN

- Una vez que el congelador se ponga en funcionamiento, lo mejor es utilizarlo de forma continua; y, en circunstancias normales, hay que evitar dejar de utilizarlo para no afectar a su vida útil.
- Los alimentos pueden conservarse durante un par de horas incluso en verano si se produce una interrupción del suministro eléctrico; se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta.

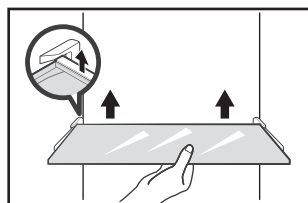
LIMPIEZA DE LA BANDEJA DE LA PUERTA

- Siguiendo la dirección indicada por la flecha en la imagen a continuación, apriete la bandeja con ambas manos y empújela hacia arriba para extraerla.
- Después de lavar la bandeja extraída, puede ajustar su altura de instalación según su preferencia.



LIMPIEZA DEL ESTANTE DE VIDRIO

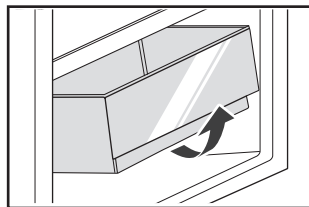
- Para extraer las estanterías, deberá levantarlas hacia arriba, ya que, en la parte más interna de la nevera, cuentan con un tope que las mantiene en su lugar.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL CAJÓN DE VERDURAS

1. Extraiga el contenido del cajón. Sujete la manija del cajón de verduras y deslícelo hacia afuera hasta el tope.
2. Levante el cajón de verduras y retírelo tirando de él.



● ATENCIÓN

- Limpie la superficie exterior del congelador con un paño suave humedecido en agua con jabón, detergente, etc., y séquela con un paño suave.
- No utilice cepillos de cerdas duras, esponjas metálicas, cepillos con cerdas metálicas, productos abrasivos, como pasta de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo o sustancias ácidas o alcalinas durante la limpieza, ya que pueden dañar la superficie y el interior del congelador.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o daños en el aislamiento eléctrico tras el contacto con el agua.
- Deje la puerta abierta para que se seque de forma natural antes de conectar la alimentación.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver muchos problemas frecuentes del aparato con facilidad, lo que le ahorra el costo de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema. Si el inconveniente persiste, llame o envíe un correo electrónico a Asistencia al cliente de Koolatron.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
Hay una falla en el funcionamiento.	• Compruebe que el aparato esté conectado a la fuente de alimentación y que el enchufe esté bien colocado. • Compruebe que la tensión no sea demasiado baja. • Compruebe que no haya una interrupción del suministro eléctrico o que no haya un fallo parcial de los circuitos.
Hay olor.	• Los alimentos con olores fuertes deben estar bien envueltos. • Compruebe que no haya alimentos podridos. • Limpie el interior de la nevera.
El compresor funciona de forma prolongada.	• El funcionamiento prolongado de la nevera es normal en verano. • Cuando la temperatura ambiental es alta, se recomienda no almacenar demasiados alimentos en el aparato al mismo tiempo • Los alimentos deben enfriarse antes de colocarlos en el aparato. • Las puertas se abren con demasiada frecuencia.
La luz no se enciende.	• Compruebe que la nevera esté conectada a la fuente de alimentación y que la luz no esté dañada. • Pídale a un especialista que sustituya la luz.
La puerta no cierra correctamente.	• Los alimentos y envases almacenados impiden que la puerta cierre correctamente. • La nevera está inclinada.
Se escuchan ruidos fuertes.	• Compruebe que el suelo esté nivelado y que la nevera esté posicionada en una superficie estable. • Compruebe que los accesorios estén colocados en los lugares adecuados.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver muchos problemas frecuentes del aparato con facilidad, lo que le ahorra el costo de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema. Si el inconveniente persiste, llame o envíe un correo electrónico a Asistencia al cliente de Koolatron.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
La junta de la puerta no cierra correctamente.	• Elimine los cuerpos extraños que se encuentren en la junta de la puerta. • Caliente la junta de la puerta y luego enfríela para restaurarla (puede utilizar un secador eléctrico o una toalla caliente).
Se produjo un desbordamiento del depósito de agua.	• El compartimiento está sobrecargado con alimentos o estos contienen demasiada agua, lo que genera una descongelación excesiva. • Las puertas no cierran correctamente, lo que causa la formación de escarcha por la entrada de aire y un aumento del agua debido a la descongelación.
La carcasa está caliente.	• La disipación de calor del condensador incorporado a través de la carcasa es normal cuando esta se calienta debido a una temperatura ambiente alta, cuando el almacenamiento de alimentos es excesivo o cuando el compresor se apaga. Por lo tanto, se recomienda garantizar una buena ventilación para facilitar la disipación del calor.
Se produjo condensación en la superficie.	• La condensación en la superficie exterior y en las juntas de la puerta de la nevera es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Basta con limpiar la condensación con una toalla limpia.
Se escucha un ruido anormal.	• Zumbidos: el compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes cuando se enciende o se apaga. Esto es normal. • Crujidos: el refrigerante que fluye por el interior del aparato puede producir crujidos. Esto es normal.

GARANTÍA

2 años
Garantía limitada

Este producto tiene garantía por defectos de material o mano de obra A PARTIR DE LOS DOS AÑOS de la fecha de venta.

CON EL COMPROBANTE DE VENTA un producto defectuoso será reparado o sustituido gratis.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija todos los reclamos de servicio de garantía a Asistencia al cliente de Koolatron, llamando al 1-800-265-8456 o enviando un correo electrónico a través de service@koolatron.com.

Esta garantía cubre los defectos del fabricante, incluidos los eléctricos y mecánicos, siempre que el aparato se monte, utilice y mantenga correctamente de acuerdo con las instrucciones suministradas. No cubre los daños causados por accidentes, uso indebido o abuso, incluido el sobrecalentamiento, reparaciones o alteraciones no autorizadas. Tampoco por el uso con un convertidor de voltaje o accesorios posventa, y no se aplica a arañazos, manchas, cambios de color u otros daños superficiales que no afecten al funcionamiento del producto. Esta garantía quedará anulada si el aparato se utiliza en algún momento para fines distintos del uso doméstico privado.

Koolatron Corporation
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020, EE. UU.
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4, Canadá

Kenmore y el logotipo de Kenmore son marcas registradas de Transform SR Brands Management LLC y se utilizan bajo licencia de Koolatron Corporation.

HIS396
12/2024-v1